

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

De Europæiske Fællesskaber

Rådets Forordning (EØF) nr. 2396/71 af 8. november 1971 om gennemførelse af Rådets beslutning af 1. februar 1971 om reformen af Den europæiske sociale Fond

De Europæiske Fællesskabers Råd har –

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især dens artikel 127,

under henvisning til Rådets beslutning af 1. februar 1971 om reformen af Den europæiske sociale Fond,¹⁾

under henvisning til Kommissionens forslag, efter udtalelse fra Forsamlingen,²⁾

efter udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg³⁾ og

i betragtning af følgende grunde:

I henhold til artiklerne 4 og 5 i Rådets beslutning af 1. februar 1971 kan Den europæiske sociale Fond – i det følgende kaldet »Fonden« – intervenere i to kategorier af situationer.

I det første tilfælde har Rådet, efter forslag fra Kommissionen, beføjelsen til at fastsætte de områder, hvor Fonden kan intervenere, og til at bestemme de særlige forudsætninger og betingelser herfor, medens Fonden i det andet tilfælde kan intervenere i henhold til særlige betingelser og begrænsninger, der fastsættes i denne forordning.

De almindelige betingelser for Fondens virksomhed og arbejds måde skal fastsættes, under hensyn til de i Rådets ovennævnte beslutning fastlagte nye opgaver.

I visse områder inden for Fællesskabet er omfanget af den langvarige strukturelle arbejdsløshed og underbeskæftigelse betydelig.

Uddannelsen af højt kvalificeret arbejdskraft må fremmes.

Fortegnelsen over de ydelser, hvortil Fonden kan yde tilskud, må efter behov kunne fastsættes og ændres af Rådet i henhold til en fremgangsmåde, der gør det muligt hurtigt at tilpasse den efter konstaterede behov; med dette

formål er det nyttigt at angive de grupper af ydelser, der kan komme i betragtning.

Tilskuddene fra Fonden må bevilges på grundlag af foranstaltningernes faktiske omkostninger; det synes påkrævet ud fra erfaringerne i det første regnskabsår at undersøge muligheden for at formindske konstaterede forskelle.

Det er vigtigt, at fastlægge fremgangsmåden for indgivelse og modtagelse af ansøgninger; Rådet fastsætter de finansielle bestemmelser vedrørende udbetaling af tilskud og kontrolforanstaltningerne.

For at belyse Rådets og Kommissionens virksomhed samt de initiativer, der vil kunne realiseres med støtte fra Fonden, kan det være nyttigt, at gennemføre forundersøgelser og pilotforsøg.

Beføjelserne for Udvalget for Den europæiske sociale Fond må tilpasses Fondens nye opgaver.

Endelig skal der fastsættes de betingelser, hvorefter tilskuddene skal afvikles i henhold til traktatens artikel 125 for foranstaltninger, der er påbegyndt forud for denne forordnings ikrafttrædelsesdato –

udstedt følgende forordning:

Afsnit I

Anvendelsesområde

Artikel 1

1. Tilskud fra Fonden kan i henhold til artikel 5 i Rådets beslutning fra 1. februar 1971 ydes til foranstaltninger, der

a) enten tager sigte på at løse problemer, der fremtræder i områder, hvor den tilbagestående udvikling eller tilbagegangen for do-

¹⁾ EFT nr. L 28 af 4.2.1971, s. 15

²⁾ EFT nr. C 66 af 1.7.1971, s. 22

³⁾ EFT nr. C 88 af 6.9.1971, s. 6